A°. 1841. N°. 91.

ZATURDAG, 13 NOVEMBER.

SURINAAMSCHE COURANT.

PARAMARIBO.

Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, den 10 November 1841.

Bij resolutie van Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal, dd. 9 dezer maand, No. 1626 / 1304, is op verzoek van JAMES GORDON, aan de gemanumitteerden ELISABETH TEEDER en hare Kinderen JEAN TEEDER, JOHN TEEDER, HELENA TEEDER, ELISABETH TEEDER en ROBERT TEEDER toegestaan, om bij den door hen gevoerd wordenden familie-naam, dien van GORDON aan te nemen en zich alzoo te noemen en te teekenen:

ELISABETH TEEDER GORDON.
JEAN TEEDER GORDON.
JOHN TEEDER GORDON.
HELENA TEEDER GORDON.
ELISABETH TEEDER GORDON. — En
ROBERT TEEDER GORDON.

De Gouvernements Secretaris,
G. S. DE VEER.

Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, den 11 November 1841.

Alzoo de navolgende personen zich bij requeste hebben geadresseerd, om *Brieven van Manumissie* voor Slaven, als:

1. W. E. CARRIERE, voor de hem in eigendom toebehoorende Slavin *Colinette*. — En
2. M. J. VAN TRICHT, voor de onder zijne Straatvoogdij staande Slavin *Wenstina*.

Zoo worden al degenen, welke vermeenen mogten redenen van oppositie te hebben, opgeroepen, om binnen den tijd van *drie* weken, van hun vermeend regt of pretentie ter Gouvernements Secretarij aanteekening te doen; na verloop van welken tijd, de verzochte *Brieven van Manumissie* zullen worden verleend.

De Gouvernements Secretaris,
G. S. DE VEER.

BURGERLIJKE STAND.

PARAMARIBO, den 11 November 1841.

Heden zijn in *ondertrouw* opgenomen:
CHRISTIAN TRAUGOTT BAUCH en CHRISTIANA WILHELMINA ENKE.

JOHANN GOTTLOB STANKE en JOHANNA DOROTHEA LOUISA ENGELER.

FRIEDRICH WILHELM THAESLER, Weduwenaar van JOHANNA DOROTHEA ROSNER en ELINE ELISABETH SMIDT.

HENDRIK VAN REE en HELENA MARGARETHA ELISABETH BETTING.

Zullende deze Huwelijken *bij anticipatie van den gewonen tijd van afkondiging*, worden voltrokken.

De Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,
T. M. SCHOTBORGH.

Militair Bureau.

Den 11 November 1841.

Door Zijne Excellentie de Heer Schout bij Nacht, Gouverneur Generaal, is bij Gouvernements-Order van heden, No. 211, bepaald, dat van en met den 16den dezer, de functien van *Kwartiermeester bij het Bataillon Jagers No. 27* alhier, en verder Garnizoen te *Suriname*, zullen worden waargenomen door den 1e. Luitenant bij genoemd Bataillon, P. VAN ASSEN.

En is bij dezelfde Order tot *Officier van Kleeding en Wapening* gedesigneerd, den 2e. Luitenant *à la suite* bij de Kompagnie Koloniale Guides, A. D. CHARLOUIS.

De Kapitein Adjudant,
R. H. ESSER.

ADVERTENTIEN.

Eeredienst.

☞ Op *MORGEN*, den 14den November 1841, des voormiddags om *half negen* uren, GODSDIENSTOEFENING bij de *Evangelische Luthersche Gemeente*.

Wordt te Koop gevraagd:

Eene jonge bekwame WASCHMEID. — Adres ter dezer Drukkerij. (40282)

Te Koop:

De GRONDEN *VALKENBURG* en *MIJN HOOP* en daaropstaande GEBOUWEN, gelegen in rio *boven Para*. — Te bevragen ter dezer Drukkerij. (40285)

Geboorte- en Sterfgevallen.

BURGERLIJKE STAND.

Gedurende de maand October 1841, zijn in den Burgerlijken Stand ingeschreven, als

GEBOREN:

Van het Mannelijk geslacht 18 personen.
» » Vrouwelijk » 4 »

22.

OVERLEDEN:

Van het Mannelijk geslacht 35 personen.
» » Vrouwelijk » 11 »

46.

Gehuwd . . . . 1 Paar.

NAAMLIJST DER PERSONEN, die gedurende de maand October 1841, in den Burgerlijken Stand, alhier aan *Paramaribo*, zijn ingeschreven, als:

BEVALLEN:

Den 8sten, Sara Jessurun, echtg. van David Netto, zoon. — Idem, Johanna Wilhelmina Winterswijk, zoon. — Idem, Rebecca Pos, echgt. van Samuel Isaak van West, dochter. — Den 10den, Catharina Bruining, zoon. — Den 12den, Adriana Cremmer, zoon. — Idem, Anna Johanna Hendrika Straman, zoon. — Den 17den, Antoinetta van Bossé, zoon. — Idem, Petronella Maij, dochter. — Idem, Adjuba van Mijnke, zoon. — Idem, Elisabeth Cornelia Charlotte Vieira, zoon. — Idem, Hermana Teberina Maria Brink, echtg. van Johannes Helb, zoon. — Den 19den, Saratje van Maratje, dochter. — Den 20sten, Meriaan Delsotto Sarucco, echtg van Mozes Jessurun, zoon. — Den 21sten, Selina Bromet, echtg. van Montagne Lewis Barnett, zoon — Idem, Elisabeth Carolina Heilbron, z. — Idem, Regina Charlotte Susanna Niehenke: echtg. van Johan Wilhelm Tafares, zoon. — Idem, Jacoba Anna Wilhelmina von Bliesdorff, echtg. van Jan Pieterse, zoon. — Den 22sten, Johanna Maria Wax, echtg. van Adam Daniel Wagner, Sergeant bij het bataillon Jagers No. 27, zoon. — Den 23sten, Jacobina Helena Masman, echtg van Joost Zaal, d. — Idem, Fannij van Marianna Samson, zoon. — Den 25sten, Susanna Margaretha Servas, zoon. — Den 29sten, Johanna Frederica van Halm, echtg. van George Pringle, zoon.

OVERLEDEN:

Den 2den, John Griffin, Schepeling aan Boord van de Nd. Am. Brik *Amazon*, Kapt. T. Foster, 21 jaren. — Idem, Julius Heinrich Hermann Maas Jr., Tweede Luitenant bij het Bataillon Jagers No. 27, 39 jaren en 7 maanden — Idem, Mordechai de la Parra, 32 jaren en 9 maanden. — Den 3den, Fritz Juliaan, zoon van Frans Johannis Thiel en Anna Maria Louiza Fredrik, 1 jaar en 8 maanden. — Den 5den, Jan Martens Pasveer, Stuurman aan Boord van het Nederlandsch Schip *Adolph Fredrik*, Kapt. G. Zwanenburg, 24 jaren. — Idem, Gerrit Carel Werther Schotten, zoon van Johanna Frederika Chielgest, 8 jaren en 7 maanden. — Den 6den, Cornelis Nicolaas van der Hucht, Adelborst der eerste klasse aan Boord van Z. M. Brik *Snelheid*, 23 jaren. — Idem, Philip van der Meer. — Idem, Olief Pettersen Schmit, Matroos aan Boord van het Nederl. Schip *Amsterdam*, Kapt. L. Wildschut, 32 j. — Idem, Andries van den Berg, naar gissing 52 jaren (oud militair). — Den 7den, Fredrik van Maria Jacobszoon, 39 jaren. — Idem, Janni Wilhelmina Francis Pardo, dochter van Johanna Elisabeth Pardo, 6 jaren. — Den 8sten, Cornelis Blom, 48 j. — Idem, Cornelis Bernhardus, zoon van Jacoba Antoinetta Duurhagen, 1 jaar en 1 maand. — Den 9den, Frederik Ernst Albert, Ligtmatroos aan Boord van het Nederl. Schip *Amsterdam*, Kapt. L. Wildschut, 16 jaren. — Idem, Geertruida Petronella Juliaans, 58 jaren. — Den 10den, Gerd Henrich Mohlman, 26 jaren. — Den 11den, Susanna Linck, 48 jaren en 4 maanden. — Idem, Johannis Theodorus Gerardus, zoon van Dorothea Wilhelmina Nevar, 2 jaren en 7 maanden. — Den 13den, Francina Johanna Apolonia Lette, echtg. van François Philemon Bouguenon, 26 jaren en 10 maanden. — Den 14den, Johan Hendrik Costerus, zoon van Geertruida Maria Costerus, 2 jaren en 2 m. — Idem, Carel Wilhelm Lodewijk Heijnzen, echtg. van Beijntje Cornelia Absolon, 36 jaren en 9 m. — Idem, Herbert Mulders, 42 jaren. — Idem, Gerrit Potjewijd Braam, Stuurman aan Boord van het Nederl Schip *Remke*, Kapt. G. R. Glim, 23 j. — Den 15den, Rachel Eliazer Socsman, 28 jaren. — Idem, Henriette Maria Wisman, 43 jaren. — Den 16den, Jan, zoon van Jansje van Hubner, 2 j. — Idem, Jacob Magnus Storck, echtg van Anna Charlotte Plunkett, 29 jaren en 4 maanden. — Den 17den, Fredrik Valentijn, ongeveer 55 jaren. — Idem, Hendricus Theodorus Plakke, 18 jaren. — Den 19den, Evert Hark, 31 jaren. — Idem, Evert Laakman, Timmerman aan Boord van het Nederl. Schip *Koophandel*, Kapt. C. E. Hoeksma, 26 jaren. — Idem, Willem Carl, zoon van Johanna Cornelia Cattula, 3 maanden. — Den 22sten, Marianna Hendrina, dochter van Cornelia Magdalena Toederooij, 3 maanden. — Idem, Jan Hen-

drik Ludeker, Eerste Stuurman aan Boord van het Nederl. Schip van Spijk, Kapt. D. Visser, 29 jaren. —— Idem, Louisa Andresa Eleonora Hagedorn, echtg. van Christiaan Leers, 85 jaren. —— Idem, Johannes Fredericus Grabner, Hofmeester aan Boord van het Nederl. Schip Maria Frederika, Kapt. K. B. de Weerd, 26 jaren. —— Den 23sten, Adriaan van 't Land, naar gissing 65 jaren (gepasporteerde Guide). —— Idem, Schubert Andreas, zoon van Christina Biervliet, 3 maanden. —— Den 24sten, James Moore, Schepeling aan Boord van de Nd. Am. Brik Stag, Kapt. C. Fitz, 28 jaren. —— Den 27sten, Jacoba Wilhelmina Wijers, dochter van wijlen Zeger Wijers en Dido de Montel, 1 jaar en 8 maanden. —— Den 29sten, Maria Geertruida Vieira, 74 jaren. —— Idem, Jan Hendrik Lamberts Harrelbrink, 26 j. — Den 30sten, Ester Mozes Fernandes, 70 jaren. —— Den 31sten, Johannis van der Hilst, 26 jaren. —— Idem, Willem Brinkerik, Kajuitwachter, aan Boord van het Nederl. Schip Astrea, Kapt. J. A. de Lang, 21 jaren.

Scheepstijdingen.

BINNENGEKOMEN.

Den 11den dezer, de Nd. Am. Brik Garnet, Kapt. Henrij Hodge, van Boston, hebbende 23 dagen reis; Passagiers: Mejufvrouw J. Christie en de Heer Alexander Christie.

Idem, de Engelsche Schoener Robert Haynes, Kapt. J. Blackgrove, van Demerarij, hebbende 6 dagen reis; Passagiers: de Heeren M. D. Sanches, Jb. Juda en H. H. Kramer.

UITGEKLAARD.

Den 10den, het Schip de Jonge Lodewijk Anthonie, Kapt. R. Tjebbes, naar Amsterdam, lading: 512 vaten Suiker, 13 balen schoone- en 1 baal vuile Katoen, 13 balen gebroken Koffij en 1 kist Indigo.

Mengelingen.

DE SLAAPKAMER VAN MEVROUW *LAFFARGE* IN GLANDIER.

Een oud vervallen woonhuis, met vijf tot zes opene cellen, welke vroeger door Karthuisers bewoond werden en die altijd op nieuwe monniken schijnen te wachten, — ziedaar Glandier, zoo als het zich bij het inkomen voordoet. Ik had eene nicht bij mij, toen ik de oude abdij bezocht. Wij gingen door eene lange laan van peppelen, welke op het woonhuis van den heer Laffarge uitkwam. »Hier ging zij zeker dikwijls wandelen," zeide mijne nicht. — »Ja mevrouw," antwoordde een meisje, dat op eens te voorschijn kwam eene boerin naar de Limousijnsche mode gekleed, met hooge muts en scharlakenrood schortje, »zij was schoon en frisch als eene meiroos." —— Weet gij dan, van wie wij spreken? —— »Wel zeker, van mevrouw Marie, van wie anders. Nog voor twee jaren zag ik haar hier heen en weder wandelen. Zij las een werk uit verscheiden banden bestaande, waarin zij mij somtijds leerde lezen." —— Hoe was de titel van het werk? weet gij u dien te herinneren?" —— »O zeer goed, want het boek heeft eenen curieusen naam: het heette *Mémoires van den duivel*. Zij had zelfs een' band daarvan aan jufvrouw Anna Brun geleend, die 's nachts op hare kamer daarin las."

Het schoone boerinnetje had nog niet uitgesproken, toen wij het huis bereikten, waarin de ongelukkige Laffarge stierf. Het stelt een groot paralellogram voor: de grootste voorgevel ziet op den tuin uit; de zijde naar de laan toe heeft eene rij van vijf vensters. Voor een van deze vensters staat nog een zoogenaamde mei- of feestboom, die op den bruilofstdag geplant werd; boven in den top fladderde nog eene lap in den wind; het was het overschot van de vlag, die men als vreugdeteeken daarop geplaatst had! »O Hemel," sprak ik bij mij zelve, »wie mij toen gezegd had, het geluk der jonggehuwden zal niet zoo lang duren als deze vlag!"

Wij traden het huis binnen; het was onbewoond; een portier bewaart hetzelve. Toen wij inkwamen, nam hij de muts af en ging ons te gemoet.

»Wenschen de dames Glandier te bezien?" Ik zal u het vertrek wijzen, waar mijnheer Clarles gestorven is. De kamer van mevrouw." —— Wij volgden den portier, die ons door de beneden-vertrekken leidde. Vensters en luiken waren gesloten, zoodat wij de meubels niet konden onderscheiden. Slechts in de keuken bemerkte ik een stuk huisraad, dat eene verschrikkelijke vermaardheid heeft verkregen; het fornuis waarop de vergiftigde koek gebakken werd. De slaapkamer was bijna geheel ledig. De muren waren verschillend behangen; negen spiegels waren in het beschot geplaatst. Mevrouw Laffarge had aan deze verbeteringen laten beginnen; zij was nog op denzelfden avond daarmede bezig, toen zij gevangen genomen werd.

Wij traden in hare slaapkamer, de avondzon spiegelde in de vensters en wierp een donkere tint door het vertrek. De aanblik van hetzelve was zeer geschikt om iemand tot weemoedigheid te stemmen; het behangsel is grijs: eene groote engel-gestalte met zwarte uitgebreide vleugels staat op eene secretaire van zwart ebbenhout; buitengewoon groote zwarte vazen versieren den insgelijks zwarten schoorsteen: naast den vreesselijken engel hangen twee medaljons, die Maria Capellen toebehoorden: het eene bevat eene blonde lok, het andere een zeer schoon miniatuur.

Als op deze plaats is elegant en koket. De vloer is ingelegd en stelt in het midden een dambord voor. Twee prachtige spiegels hangen tegen over elkander. Op den schoorsteen stond eene kostbare pendule met een standbeeldje van Jeanne Hachette. Aan beide zijden zag men miniatuur-portretten, onder anderen dat des heeren Garat, gouverneur der bank van Frankrijk, en van mevrouw de gravin Nicolai. Een piano van Pleyel was nog opengeslagen, zoo als mevrouw Laffarge die gelaten had, nadat zij voor de laatste maal daarop gespeeld had; op de muzieklessenaar lag de Romance van Desdemona uit den Othello van Rossini, de Exercitien van Thalberg. De stoelen en zetels waren met rood fluweel overtrokken.

In deze kamer is de ongelukkige Laffarge eenen jammerlijken dood gestorven! Op het bed zag men nog sporen van bloed aan dekens en lakens. Digt daarbij is de slaapkamer van Anna Brun: dezelve heeft twee bedden. In een daarvan sliep Marie Capelle kort voor het overlijden van haren man; alles getuigde hier van de aanwezigheid dezer beide jonge vrouwen. Op den stomme-knecht, die met blaauw laken overtrokken is, lagen nog de werken opengeslagen, waarin zij des morgens las, toen het *mandat d'amener* haar zoo eensklaps stoorde: het eene was eene vertaling uit het Duitsch van Kibcher; de voorrede begon met deze woorden: Hun, wien het niet genoeg is te leven, maar voor welke het eene behoefte is, te beminnen te gevoelen en te genieten —— ——; het andere bevatte eene verzameling van gedichten, die mij niet zeer orthodox toeschenen.

De plaats maakte mij weemoedig, ik verzocht mijne nicht met mij heen te gaan: ik werd eerst beter toen ik het akelige verblijf verlaten had.

Het antwoord van een amerikaansch ambtenaar klonk mij koddig in de ooren, zegt kapitein Marryat. Ik vroeg hem hoeveel zijn post hem wel opbragt, waarop hij hem ten antwoord gaf: »Zes honderd Dollars, zonder mede te rekenen wat bedriegerijen opleveren." Dit was ten minste openhartig; in andere landen zou men de zachtere uitdrukking van emolumenten of bijvalletjes gebezigd hebben. Naderhand bevond ik dat het in de vereenigde staten eene zeer gewone spreekwijs is: die plaats is zoo en zoo veel waard — daaronder de opbrengst van bedrog niet begrepen.

Een Amerikaan, *Hill* geheeten, heeft van de Vereenigde Staten een stuk lands verzocht, om daarop een' tuin aan te leggen. — Dit stuk lands zal niet grooter dan tien akkers zijn en nogtans een volkomen afbeeldsel van de oppervlakte der aarde voorstellen. —— Het bed van den oceaan, de stroomen, bochten en zeeën zullen verdiept, de bergen en eilanden verhoogd worden. —— Alle paralellen, meridianen en Ecliptica zullen naauwkeurig aangeduid, de loop der rivieren, de hoogte van het land en der bergen naar derzelver wezentlijke gesteldheid te voorschijn komen. —— De bodem der zee zal zoodanig ingerigt zijn, dat men dien onder water zien kan. Voor zoo ver het doenlijk is, zal *Hill* tot den aanleg van dien geographischen tuin, dezelfde steenen en ertsen bezigen, als zij werkelijk in de nagebootste bergen, landen en eilanden gevonden worden.

Op die wijze zal men weldra de aardrijkskunde gedurende eene plaizierwandeling kunnen bestuderen.

Uit Tubingen, in Wurtemberg, schrijft men, dat aldaar, niet lang geleden, eene nieuwe drukkerij is opgerigt door zekeren Heer Theodorus Helgerad. Al de zetters en drukkers, 196 in getal, onder de eerstgenoemde van welke zich elf vrouwen bevinden, zijn doofstom, en op zijne kosten tot het beroep, dat zij thans uitoefenen, opgeleid geworden. De Koning heeft den Heer Helgerad de groote gouden medaille van burgerlijke verdienste voor zijne maatschappelijke en zedelijke redding van zoo vele ongelukkigen, geschonken.

Schepen in Lading.

NAAR AMSTERDAM.

Het gekoperd driemast Galjootschip Wilhelmina, Kapitein John Nielsen Klint. — Adres bij C. J. Leijsner.

Het gekoperd tweedeks Barkschip Maria Frederica, Kapt. Klaas Beeles de Weerd. — Adres bij Gebroeders Reijns.

Het gekoperd tweedeks Barkschip Suriname, Kapt. Reindert van der Meij. — Adres bij J. L. Gellée. — Sluit 15 November.

Het gekoperd Schooner Brikschip van Speijk, Kapt. D. Visser. — Adres bij J. L. Gellée. —— Sluit 30 November.

Het gekoperd tweedeks Brikschip Astrea, Kapt. J. A. de Lang. —— Adres bij J. L. Gellée.

Het Nederlandsch Kofschip Remke, Kapt. G. R. Glim. —— Adres bij Leijsner en Scheffer. —— Sluit 15 November.

Het gekoperd tweedeks Barkschip Harmonie, Kapt. Boy Jansen. —— Adres bij J. F. Favereij. — Sluit 15 November.

Het Schoner Kofschip Koning Willem, Kapt. L. H. Singer. — Adres bij L. D. J. van Bommel.

NAAR ROTTERDAM.

Het Nederlandsch Kofschip Harmonie, Kapt. B. J. Zoetekerk. —— Adres bij J. M. Samson.

Stand der Maan.

6 *NOVEMB.*		LAATSTE KWARTIER.
13	»	NIEUWE MAAN.
20	»	EERSTE KWARTIER.
28	»	VOLLE MAAN.

Watergetijen.

		Hoog Water.		Laag Water.
13 ZATURDAG.	's morgens	6-00	's avonds	12-00
14 ZONDAG.	»	6-51	»	12-51
15 MAANDAG.	»	7-42	»	1-42
16 DINGSDAG.	»	8-33	»	2-33

GEDRUKT BIJ GEZUSTERS SERRES.